3283

تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نومرو ۳۲۸۹

نسخه‌سی ٤٠ پاره‌یه‌در

جمعه‌دن ماعدا هرکون نشر اولنور

۳۰ رمضان ۱۳۳٦ — صالی — ۹ تموز ۱۳۳٤

جلوس میامن مأنوس جناب خلافتپناهی مناسبت جلیله‌سیله باب عالی‌یه شرف ورود ایدن خط همایون

«وزیر معالیسمیرم محمد طلعت پاشا»

«برادر مکرمم سلطان محمد خان خامس حضرتلرینك ارتحال دارنعیم»
«ایتلرینه‌مبنی جناب واهب‌الملکك ارادهٔ ازلیه‌سیله قانون‌اساسیمز احکامنه»
«توفیقاً اجداد عظاممز تختنه جلوسمز وقوعبولدی .»

«سزك درکار اولان رویتکزه ودولتجه سبق‌ایدن‌خدمات‌صداقتکا»
«رانه‌کزه بناءً مسند صدارت عهده‌کزه و مقام مشیخت اسلامیه‌دخی»
«موسی کاظم افندی‌عهده‌سنه ابقاءً وتجدیداً توجیه ایدیله‌رك‌تشکیل‌اولنان»
«هیأت جدیدهٔ وکلا تصدیق همایونمزه اقتران ایلمش و سائربالجمله‌مأمورین»
«وحکام‌ده یرلرنده ابقا وتقریر قلنمشدر.»

«خاقان مغفورك سلامت دولت وملتك‌یکانه استنادکاهی بولنان‌اصول»
«مشروطیتك تأسس واستقراری ایچون مصروف اولان وجمله‌نك‌خاطرهٔ»
«شکران و منتده منقوش بولنان همتلرینی بورادهٔ یاد و تذکار ایلر»
«واخص آمال و افکارمز احکام شرعیه‌مزك و قانون اساسیمزك تماماً»
«اجرای تطبیق بولندیغنی بیان ایدرم .»

«تأمین بقا وموجودیت‌مقصدیله‌اشتراك‌ایتمش‌اولدیغمز حرب عمومی‌یی»
«موفقیتله انتاج ایده‌بیلمك اوزره بالجمله قوای ملتك توحیدی اقدم»
«وظائف اولدیغندن بوغایه‌یه وصـول ایچون توزیع عدالت وتقریرامن»
«وانضباط خصوصنده تزیید مساعی وغیرت ایدلمکله برابر آداب‌حقیقیهٔ»
«اسلامیه و وقار وحیثیت عثمانیه‌نك محافظه‌سـنه اهتمام قلنمسی واحوال»
«حاضره نتیجه‌سی اوله‌رق حصوله کلن غلای‌اسعارسببیله اهالینك‌دوچار»
«اولدیغی احتیاج وضرورتك ازاله‌سی‌ایچون تدابیرسریعه ومؤثره اتخاذی»
«ومجرمین سیاسیه‌دن محبوس ویاموقةً منفی‌بولنانلردن‌اصلاح‌حال‌ایدنلرله»
«جرائم عادیه اصحـابندن ثلثان مدت جزائیه‌لرینی اکمال ایلیانلرك عفو»
«اولنمق اوزره دفترلرینك تنظیم‌وتقدیمی‌ومناطق‌حربیه‌نك‌غیری‌محللردن»
«ادارهٔ عرفیه‌نك رفعی ضـمننده مناطق مذکوره‌نك هیأت وکلامزجـه»
«بالتعین برآن اول عرضی وبو محللر دیوان حرب عرفیلرنده رؤیت»
«ایدلمکده اولان امور جزائیه‌نك‌ده‌محاکمه سوقی‌واستحصالات‌مملکتك»
«تکثیریله احوال اقتصادیه‌مزك اصلاحنه‌بالخاصه اعتناایدلمسی مطلوب»
«دولتمزك سـلامت وتزییـد شـان و قدرتی وممـلکتمزك الجاآت»
«زمان ومقتضیات مدنیته کوره حصول ترقیاتی ضمننده‌عون حقه وامداد»
«روحانیت حضرت پیغمبری‌یه مستنداً واقع‌اوله‌جق‌مساعیمزه وکلامزله»
«مجلس عمومیٔ ملیمزك وبالجمله مأمورین حکومتمزك احوال حاضره‌نك»
«اهمیت فوق‌العاده‌سـنی پیش نظر حمیت وعبرته آله‌رق او نسبتده بذل»
«معاونت ایده‌جکلرینه وثوق واعتمادم برکمالدر.»

«سلف محترممك دول مرکزیه وقومشومز بلغارستان‌ایله اتفاق‌وادامهٔ»
«حسن مناسبت خصوصنده‌کی سیاستی‌منافع حقیقیهٔ مملکته‌بالوجوه موافق»
«اولمغله دول مشـارالیهم ایله دولتمز بیننده تیمناً موجود روابط اتفـاقیه»
ومناسـبات صمیمیه‌نك تشیید وتوثیقنه صرف مزید غیرت اولنمسی نخبهٔ»
«مقاصدمدر .»

«حرب حاضرك زمرهٔ اتفـاقیه‌مزك مظفریت کامله‌سی ایله رسیدهٔ»
«حسن ختام اولمسی الطاف‌صمدانیه‌دن مأمول اولوب بونتیجهٔ‌خیریه‌نك»
«صورت‌پذیر حصول اوله‌بیلمسی ایچون قوای بریه و بحریه‌مزك عموم»
«جبهه‌لرده کماکان ابراز و ابذال شهامت و شجاعت ایده‌جکلری و جبهه»
«آرقه‌سنده‌کی افراد ملتك دخی عزم فداکاریسنده‌ثبات ودوام‌ایلیه‌جکی»
«نزدمزده شبهه‌دن بریدر . همان جنـاب حق جمله‌مزی مظهر توفیقات»
«بیورسون آمین بحرمة سیدالمرسلین .»

۲۹ رمضان ۱۳۳٦ ۸ تموز ۱۳۳٤

محمد وحیدالدین

★

هیأت وکلا

« موجبنجه‌اجراسی »

محمد وحیدالدین

داخلیه نظارتنه — صدارته‌انضماماً وابقاءً محمد طلعت پاشا
اوقاف همایون نظارتی وکالتنه مشیخته انضماماً وابقاءً موسی‌کاظم افندی
حربیه‌نظارتنه‌باش‌قوماندانلق وکالتی انضمامیله ابقاءً انور پاشا
بحریه نظارتنه — ابقاءً جمال پاشا
خارجیه نظارتنه — ابقاءً احمد نسیمی بك
رای دولت رئاستی انضمامیله عدلیه نظارتنه ابقاءً خلیل بك
نظارتنه — ابقاءً جاوید بك

KÜTÜPHANE-ANKARA

معارف نظارتی وکالتی انضمامیله نافعه نظارتنه — ابقاءً علی منیف بك
تجارت وزراعت نظارتنه — ابقاءً مصطفی شرف بك
پوسته وتلغراف وتله‌فون نظارتنه — ابقاءً حسین هاشم بك

هیأت جدیدهٔ وکلا بروجه بالا تشکیل قلنمش اولدیغندن مقرون ارادهٔ مکارم عادهٔ حضرت شهریاریلری بیورلدیغی حالده اشبو تقریربندکانم بالاسی مبارك خط همایون شوکت مقرون جناب ملوکانه‌لریله توشیح بیورلمسی خصوصنده وقاطبهٔ احوالده امر وفرمان حضرت ولی‌الامر افندمزکدر.

۲۷ رمضان ۱۳۳۶ — ۶ تموز ۱۳۳۴

صدر اعظم قوللری
محمد طلعت

★

بالاده پیرایهٔ ستون تعظیم وتکریم قلنان خط همایون حضرت تاجداری دونکی کون ساعت اوچه چاریك قاله مابین همایون باش کاتبی علی فؤاد بك افندی وداعتیله ومراسم مخصوصهٔ معتاده ایله باب عالی‌یه شرف ورود ایده‌رك صدر اعظم فخامتلو دولتلو محمد طلعت پاشا حضرتلری طرفندن استقبال وعرض اوطه‌سنه ایصال قلنمش ووکلای فخام ورجال ومأمورین دولت حاضر اولدقلری حالده خط همایون باش کاتب بك طرفندن بعدالتلثیم ذات سامئ صدارتپناهی‌یه تودیع اولنمشدر. مشارالیه حضرتلری‌ده بالتقبیل مستشار صدر عالی امین بك افندی‌یه اعطا ایلمکله مستشار مشارالیه طرفندن تعظیمات کامله ایله قرائت ایدلمش ومتعاقباً دعاگو افندی طرفندن ادعیهٔ دیمومت عمر واقبال حضرت خلافتپناهی ترتیل قلنمشدر.

★

حضور شوکت نشور جناب پادشاهی‌یه طرف صدارتپناهیدن تقدیم اولنان عریضهٔ تشکریه

پادشاهم

شوکتلو مهابتلو قدرتلو ولی‌نعمتم افندم

اثر توجهات مستلزم‌المباهات حضرت پادشاهیلری اولمق اوزره خدمت صدارتك عهدهٔ عاجزانه‌مده ومسند مشیختك موسی کاظم افندی عهده‌سنده ابقا وطرف چاکرانه‌مدن عرض سدهٔ معلا قلنان هیأت وکلا لیسته‌سنك مظهر تصدیق عالی بیورلدیغنی متضمن خط همایون مکارم مقرون جناب خلافتپناهیلری وکلا واکابر مأمورین حاضر اولدیغی حالده باب عالیده قرائت واحکام منیفه‌سی اعلان اولنه‌رق متحتم ذمت مصادقت اولان دوام ایام عمر واقبال وتعالئ موفقیات واجلال حضرت تاجداریلری دعاسنك تکراریله تزیین لسان قلندیغی وجناب موفق‌الامورك عون صمدانیسنه وسیدالکائناتك امداد روحانیسنه استناداً ومظاهرت عالیهٔ حضرت ملوکانه‌لرینه اعتماداً ایفای وظائف مأموریته مداومت اولندیغی محاطعلم عالی بیورلدقده قاطبهٔ احوالده امر وفرمان شوکتلو مهابتلو قدرتلو ولی نعمتم پادشاهم حضرتلرینکدر.

۲۹ رمضان ۱۳۳۶ — ۸ تموز ۱۳۳۴

★

صدر اعظم فخامتلو دولتلو محمد طلعت پاشا وشیخ‌الاسلام دولتلو سماحتلو موسی کاظم افندی وسائر وکلای فخام حضراتی لاجل التشکر مابین همایونه عزیمتله حضور حضرت خلافتپناهیده نائل عز مثول اوله‌رق خاکپای همایون ملوکانه‌یه عرض تشکرات وتعظیمات ایدکدن صکره رسم تحلیفلری اجرا بیورلمشدر.

اردو ودونمای همایونه خطاباً شرفصادر اولان بیاننامهٔ همایون

اردو ودونمای همایونمه:

امیرالمؤمنین اولو خاقان وباش قوماندانمز قردشم سلطان محمد خان خامس حضرتلرینك هپمزی آغلاتان ضیاعیله امر قوماندا کزی اله آلیورم. سنه‌لردنبری بیك مشکلات ایچنده عثمانلی واسلام تاریخنه خاندانم ایچون شانلی صحیفه‌لر علاوه ایدن سز آرسلانلر یوردینك قهرمان یاورولرینه ممنونیت شاهانه‌می بیان ایدر وبو اغورده حقك رحمتنه قاووشه‌رق اومیدانلرده جان ویرمش اولان شهدایی کمال حرمتله آکارم. دین ووطنمزك سلامتی ایچون شیمدی‌یه دك بك قانلی بر صورتده قهرمان متفقلریمزله اوموز اوموزه دوام ایتدیردیکمز موفقیتله دولو حرب سنه‌لری هر حالده آزالمقده‌در. فقط هنوز بیتمه‌مشدر. ایشته بو کونه قدر اولدیغی کبی جناب حقك حقلی دعوامزده دائما بزمله برابر اوله‌جغنده ذره‌جه شبهه ایتمیه‌رك عینی صولت حیدرانه ایله دشمنله صاواشمه‌ده دوام ایدیکز. هریرده کمال شهامتله طاشیدیغکز سنجاغم سزه دائما ظفر وموفقیت یولی کوسترسین. عنایت باری وامداد روحانیت پیغمبری سز قهرمان عسکرلریمك معین وظهیری اولسون.

محمد وحیدالدین

عید سعید فطر حقنده‌کی اعلام

تاریخ هجرت نبویه علی صاحبها افضل الصلوة والتحیه‌نك اشبوبیك اوچ یوز اوتوز آلتنجی سنه‌سی شهر رمضان مغفرت نشان غره‌سی پازار ایرتسی کوننده‌ن مضبوط اولوب شهر مذکورك یکرمی یدنجی جمعه ایرتسی کیجه‌سی لیلهٔ قدر و اوتوزنجی صالی کیجه‌سی هلال شوال‌المکرم بالرؤیه ثابت اوله‌مدیغی تقدیرده تکمیل ثلثین ایله چهارشنبه کونی عید سعید فطر اولمق اقتضا ایلدیکی حضور شوکتمقرون حضرت خلافتپناهیلرینه عرض واعلام اولندی حرر فی‌الیوم الحادی والعشرین من‌الشهر المبارك المذکور لسنة ست‌وثلثین وثلثمائة والف.

لداعی امین‌الفتوی
علیرضا بن یوسف ضیا

تذکرهٔ معروضهٔ صدارتپناهی

غرهٔ رمضان غفران رسانك پازار ایرتسی کوندن مضبوط اولمسنه بناءً یکرمی یدنجی جمعه ایرتسی کیجه‌سی لیلهٔ قدر واوتوزنجی صالی کیجه‌سی هلال شوال‌المکرم بالرؤیه ثابت اوله‌مدیغی تقدیرده تکمیل ثلثین ایله چهارشنبه کونی عیدسعیدفطر اولمق لازم کله‌جکنه دائر فتوی امانتنك اعلامی تذکرهٔ علیهٔ شیخ‌الاسلامی ایله عرض وتقدیم قلنمش وجناب حی‌منان ولی‌نعمت بیمنتمز پادشاه جلیل‌الشان افندمز حضرتلرینی باکمال صحت وعافیت مشاهدهٔ امثال لاتحصاسیله مادام‌الملوان رونق افزای سریر خلافت وسلطنت بیورسون دعای مفروض‌الاداسی بو وسیله ایله‌ده تذکار ایدلمش اولدیغی بیانیله تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی افندم.

۲۵ رمضان ۱۳۳۶ — ٤ تموز ۱۳۳٤

صدراعظم
محمد طلعت

شرفصادر اولان ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی‌یی مبلغ هامش

اشبو تذکرهٔ سامیهٔ صدارتپناهیلری ملفوف اعلام شرعی وتذکرهٔ مشیختپناهی ایله برابر منظور عالی اوله‌رق موجبنجه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفتعلق بیورلمش و ذکر اولنان تذکره و اعلام لفاًصوب سامئ داور اعظمیلرینه اعاده قلنمش اولمغله اولبابده امر وفرمان حضرت ولی‌الامرکدر.

۲۹ رمضان ۱۳۳۶ — ۸ تموز ۱۳۳٤

سرکاتب حضرت شهریاری
علی فؤاد

طرف اشرف حضرت پادشاهی‌یه حشمتلو آلمانیا ایمپراطوری حضرتلری طرفندن ورود ایدن تلغرافنامه‌نك ترجمه‌سی:

بیوك دوستم وصادق متفقم سلطان محمد خان خامس حضرتلرینك وقوع وفاتلرندن صوك درجه متأثر اوله‌رق کرك ذات ملوکانه‌لرینك کرك عموم ملت عثمانیه‌نك دوچار اولدیغی بوضیاع عظیم والیمدن طولایی الك حار والك صمیمی حسیات تعزیتکارانه‌می طرف اشرف شهریاریلرینه ابلاغ ایدرم.

افکار عاقلانه وحسیات انسانیه‌سیله اوزرمده پك بیوك برتأثیر براقمش اولان خاقان مرحوم ومغفوری کچن سنه طانیمق فرصتنه نائل اولمقلغم بنم ایچون بو دم حزن‌انکیزده زیاده‌سیله موجب تسلی اولیور. مشکل بر زمانده شانلی سلفلرینك تخت سلطنتلرینه جلوس ایدن ذات همایونلری ایچون حضرت قادر مطلقك الطاف وعنایاتنی تضرع ایلرم. جناب حق ذات همایونلرینی اشغال بیوردقلری مقام شوکت‌اتسامه متعلق امور وخصوصاتی ایفا ایچون عافیت کامله ایله بکام بیورسون. ذات شاهانه‌لرینك متفق صادقی ومحب خالصی اولمق صفتیله دولت علیه‌نك رفاهت حال وانکشاف و ترقیسنه قارشی بعدازین دخی الك خیرخواهانه علاقه‌یی ابرازدن کری طورمیه‌جغمی تأمین وبونك ذات شاهانه‌لرنجه لطفاً قبول بیورلمسنی استرحام ایلرم.

طرف اشرف حضرت تاجداریدن حشمتلو آلمانیا ایمپراطوری حضرتلرینه جواباً چکیلن تلغرافنامهٔ همایون:

برادر مغفورم سلطان محمد رشاد خان حضرتلرینك ارتحالیله دوچار اولدیغم آلامه اشتراکدن طولایی پك عمیق بر تحسسله تشکرات خالصهٔ مخصوصه‌مك قبولنی ذات ایمپراطوریلرندن رجا ایدرم.

سوکیلی برادرم وسلفم مشارالیه حضرتلرینك خاطره‌سنی احیاخصوصنده استعمال بیوریلان وپك قلبی بر حرمت ومحبت محصولی اولان کلمات ایله حقمده‌کی حسیات حکمدازیلرینه دائر بولنان قیمتدار تأمینات وسریر اجدادمه جلوسم مناسبتیله درمیان بیوریلان تمنیات متفق صادقکز اولان بنم وملتمك قلبمزده ذات حکمداریلرینك دولت عثمانیه حقنده ابرازدن برآن فارغ اولمدقلری آثار مخادنت لاتحصانك خاطره‌سنه حیات بخش اولمقده‌در.

اجدادمك تختنه جلوس ایلدیکم شو آنده دولتلریمزی یکدیکرینه ربط ایدن مناسبات خالصانه‌یه وخاصةً شو حرب عمومینك حدوثندنبری ملتلریمزك صمیمی اشتراك افعالنه حاکم اولان روابط متینه‌یه ارجاع نظرله احتساسات عمیقهٔ احترامکارانه‌مك قبولنی وتمنیاً دولتلریمز بیننده موجود مودت خالصانه واتفاقك متمادیاً توثیقی ارزوسی جایکیر قلبم اولدیغنه قانع اولملرینی ذات حکمداریلرندن تمنی ایدرم.

حقمزدن امین ومحق ومقدس دعوامزده مظفر اوله‌جغمزدن مطمئن اوله‌رق جناب قادر مطلق حضرتلرندن وطنلرینك حقوقنی بو درجه قهرمانانه مدافعه ایدن شجیع متفق اردولرمزی صون صمدانیسنه مظهر بیورمسنی تضرع ایلرم.

مقررات و تبلیغات

شورای دولت ملکیه ومعارف دائره‌سنك ۲۹۵ نومرولی مضبطه‌سی

عدلیه و مذاهب نظارتندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان ۳۱ مارت ۱۳۳٤ تاریخلی و ٤۷ نومرولو تذکره ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی.

مألنده جرائم شخصیه‌لرندن طولایی مظنوناً محاکمه جلب ودعوت اولنان روساء روحانیه حقلرنده‌کی معاملاته پطریقخانه‌جه سرد اعتراض ایدلمکده ورؤساء روحانیه‌یه عائد دعاوئ جزائیه حقنده با ارادهٔ سنیه متخذ قراره نظراً اول‌امرده نظارتجه تحقیقات اولیه اجرا وپطریقخانه‌یه معلومات اعطاسیله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ پادشاهی شرفتعلق بیورلدیغی حالده محاکمه‌نك رؤیتی لازم کله‌جکی درمیان اولنمقده اولوب حال بوکه قرارمز بورده رؤساء روحانیه حقلرنده شوصورتله معامله ایفاسی لزومنك درمیان ایدلمسی کندیلرینك مأمورین دولته قیاس ایدلمش اولمسندن

ايلری كلسنه ومأمورين دولتك تحت محاكمه‌يه آلنملری ايچون ارادهٔ سنيه استحصاله دائر وقتيله مرعی اولان اصول اخيراً رفع والغا ايدلمش بولنمسنه واصلك سقوطی فرعك‌ده سقوطنی استلزام ايليه‌جكنه كوره مأمورين دولته قياساً تحت محاكمه‌يه آلنمق ايچون ارادهٔ سنيه استحصاله لزوم كوستريلن رؤساء روحانيه حقلرنده بو اصوله رعايت لزومی طبيعتيله زائل ومرتفع اولديغندن بحث ايله قانون اساسی حكمنه واصول محاكمات جزائيه قانوننك شمول قطعيسنه مغاير اولان قرار مذكورك احكام عموميه واساسيه ايجاباتنه توفيقاً تعديلی لزومنه مقدما وقوع بولان اشعار اوزرينه ملكيه ومعارف دائره‌سندن تنظيم وتقديم قلنوب بابيورلدیٔ سامی تبليغ بيوريلان ٢٢ كانون ثانی ١٣٣٢ تاريخلی مضبطه‌ده مأمورينك جرائم عاديه‌لرندن طولايی حقلرنده مرعی اصول قديمه ملغی اولديغی جهتله بو اصولك مأمورينه قياساً رؤساء روحانيه حقلرنده دخی تطبيقنه محل قالمديغندن نظارت امور جزائيه مديريتك مطالعه‌سی وجهله معامله ايفاسی لزومی درميان ايدلمش ايسه‌ده اصل تعقيب والتزام ايديلن جهت قانون اساسينك هيچ برشخص حقنده تجويز ايتمديكی بر معاملهٔ استثنائيه‌يه رؤساء روحانيه‌نك مظهريتی حقنده‌كی اصول سقيمه‌نك تعديل واصلاحی ايله اصول محاكمات جزائيه قانوننك حكم عام ومطلقی دائره‌سنده معامله ايفاسنك تأمينی كيفيتی اولوب ملكيه دائره‌سنك قرار اخيرندن ايسه رؤساء روحانيه‌نك جرائم عاديه‌لرندن طولايی حقلرنده محاكمه اجراسی ايچون يالكز ارادهٔ سنيه استحصالی اصولنك تطبيقنه محل قالمديغی استخراج اولنه بيلمكده وقرارمذكورده رؤساء روحانيه حقلرنده‌كی محاكماتده احكام عموميه‌دن استثناءً بعض معاملاتك جريانه دائر اولان مقررات سابقه‌نك رفع والغاسندن صراحةً بحث اولنمامقده بولنديغی و رؤساء مومی اليهم حقلرنده‌كی مقررات سابقه ٢٢ كانون ثانی ١٣٠٦ تاريخلی تذكرهٔ ساميه ايله تبليغ ايديلن وارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهی‌يه اقتران ايدن مجلس وكلا قراريله ١١ اغستوس ١٣٢٠ تاريخلی تذكرهٔ ساميه ايله مبلغ وينه ارادهٔ سنيه‌يه مقترن مجلس وكلا قراری اولوب بونلردن برنجی قرارده رهبان وپاپاسلر حقنده استنطاق دائره‌لريله محاكمدن اصداری ايجاب ايدن جلب مذكره‌لرينك درسعادتده پطريقخانه وطشره‌لرده متره‌پوليد وپسقپوس واسطه‌سيله تبليغ اولنه‌جغی وايكنجی قرارده دخی رؤساء روحانيه‌يه عائد دعاویٔ جزائيه‌نك صفت مأموريتلرينه نظراً مأمورين دولت حقنده جاری اولديغی وجهله نظارتجه تحقيقات اوليه اكمال واجرا وپطريقخانه‌يه معلومات اعطا اولنه‌رق بالاستيذان ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهی شرفصدور بيورلديغی حالده متعلق اولديغی محاكم نظاميه‌ده رؤيتی لزومی مندرج اولوب ملكيه دائره‌سی قرار اخيرينك دلالت ايتديكی وجهله بو قرار يالكز ارادهٔ سنيه استحصالی اصولنك تطبيقنه محل قالمديغی معناسنده تلقی ايديله‌جك اولورايسه رهبانه كونديريله‌جك جلب مذكره‌لرينك درسعادتده پطريقخانه و طشره‌لرده متره‌پوليد وپسقپوس واسطه‌سيله تبليغ ايدلمسی وحقلرنده محاكمه جريان ايده بيلمك ايچون ادارةً تحقيقات اوليه اجراسی كبی بر طاقم معاملات استثنائيه‌يه دوام اولنمسی اقتضا ايده‌جكنه وحال بوكه اصول محاكمات جزائيه قانوننك حكم مطلقی بوكبی معاملات استثنائيه‌نك دوامنه مساعد بولنمديغنه بناءً دعاویٔ جزائيه‌نك امر رؤيتنده مأمورين عائده‌سنجه ترددی وتبليغات ومعاملات قانونيه‌نك تأخريله حقوق عموميه‌نك سكته‌يه اوغرامسنی انتاج ايتمكده اولان احوال معروضه‌يه برنهايت ويرلمك اوزره بو خصوصك ينه شورای دولتجه تكرار تدقيق وتأمليله مقررات سابقه‌نك احكام عموميه واساسيه ايجاباتنه توفيقی لزومی درميان قلنمشدر .

ايجابی لدی التأمل رؤساء روحانيه‌نك جرائم عاديه‌لرندن طولايی حقلرنده محاكمه اجراسی ايچون ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهی استحصالی اصولنك تطبيقنه محل اولمديغی حقنده دائره‌جه مقدما متخذ قرارده‌دخی كوستر لديكی اوزره بوخصوصده امورجزائيه مديريتك مطالعه‌سی وجهله معامله ايفاسی ذاتاً تصويب ايدلمش اولوب بوندن مقصود رؤساء روحانيه‌نك جرائم عاديه‌لرندن طولايی حقلرنده اجراسی اقتضا ايدن محاكماته متدائر اولان مقررات سابقه‌نك بعدما مرعی طوتلمامسندن عبارتدر . شو حالده جرائم مذكوره‌دن طولايی رؤساء روحانيه حقنده اصول محاكمات جزائيه قانوننك حكم عام ومطلقی دائره‌سنده معامله ايفاسی طبيعی اولديغنك عدليه ومذاهب نظارتنه اشعاری وتعميماً ولايات ايله الويهٔ غيرملحقه‌يه تبليغنك داخليه نظارتنه حواله‌سی تذكر قلندی اولبابده .

٧ رمضان ١٣٣٦ ١٦ حزيران ١٣٣٤

داخليه وعدليه ومذاهب نظارت جليله‌لرينه يازيلان بيورلدیٔ سامی

شورای دولت ملكيه ومعارف دائره‌سنك صورتی بالاده محرر مضبطه‌سی موجبنجه (....) نظارت جليله‌سنه تبليغات اجرا قلنمش اولمغله (...) نظارت جليله‌سندن دخی ايفای مقتضاسنه همت بيورلمق .

٢٩ رمضان ١٣٣٦ ٨ تموز ١٣٣٤

مواد عموميه

قراركاه عموميدن : ٨ تموز ١٣٣٤

١ فلسطين جبهه‌سنده : معتاد محاربه فعاليتی اولدی .

٢ ـــ ديكر جبهه‌لرده مهم برحادثه اولمدی .

بورسه

٨ تموز ١٣٣٤

اسهام وتحويلات اساميسی	آچلدی پاره	آچلدی غروش	آچلدی ليرا	قپاندی پاره	قپاندی غروش	قپاندی ليرا	الك آشاغی پاره	الك آشاغی غروش	الك آشاغی ليرا	الك يوقاری پاره	الك يوقاری غروش	الك يوقاری ليرا
ديون موحده تحويلاتی	٠	٨٠	٧٦	٠	٨٠	٧٦	٠	٠	٠	٠	٠	٠
روم‌ايلی تيمور يوللری تحويلاتی	٢٠	٩٧	٩	٢٠	٩٧	٩	٠	٠	٠	٠	٠	٠
آناطولی « « حصه سنداتی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
« « « تحويلاتی (آ) ترتيبی / آناطولی تيمور يوللری تحويلاتی (ب) ترتيبی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
آناطولی تيمور يوللری تحويلاتی (ت) ترتيبی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
باليه قره آيدين شركت عثمانيه‌سی حصه سنداتی	٠	٥٠	٢٣	٠	٧٠	٢٣	٠	٥٠	٢٣	٠	٥٠	٢٣
استه‌ره‌نا چنتو عثمانلی آنونيم شركتی حصه سنداتی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠

قامبيو

٨ تموز ١٣٣٤

بر ليرای عثمانی مقابلنده تعيين اولنان فيئاتلر

نوع مسكوكات	اعظمی		اصغری	
مارق برلين	—	—	—	—
قرون ويانه	٢٠	٣٣	٧٠	٣٣
لهوا صوفيه	٨٥	٢٧	١٥	٢٨
فرانق زوريخ	٣٧ ٢	١٤	٦٢ ٣	١٤
فلورن امستردام	٠٧ ٢	٧	٢٢ ٢	٧
قرون استقهولم	٣٥	١٠	٥٠	١٠
روبله	—	—	—	—

اعلانات

قاضی كوی وآطه‌لر قضاسی اخذعسكر شعبه‌سی ديوان حرب مخصوص رياستندن :

فرار جرميله مظنون عليهما عثمان آغا محله‌سی وهكبه‌لی آطه رهبان مكتبی طلبه‌سندن ايكن خدمت مقصوره‌يه تابع طوتيله‌رق پندك آلای ١ ط ١ افرادندن ديمتری اوغلی ٣١٣ تولدلی ميخال و تقسيمده اياس پاشاده مزارلق سوقاغنده عثمان پاشا آپارتماننده مقيم سلانيكلی ديمتری لئونيادی اوغلی ٣٠٦ تولدلی نيكتا ، بقايالق فعليله مظنون عليه عثمان آغا محله‌سنك عزيزيه سوقاغندن ٣٠٠ تولدلی خايم اوغلی داويدقالونك وترقوس چشمه‌سی اتصالنده سعدالدين بكك خانه‌سنده مقيم قاليقراطيه قريه‌سندن يوركی اوغلی ٣٠٣ تولدلی اسپرو حال فرار وغيبوبتده بولندقلری اكلاشلديغندن كنديلرينه ديوان حرب رياستندن مجدداً اون كون مهل ويرلمشدر .

مدت معينه ظرفنده كلمدكلری حالده قانونه اطاعت ايتمامش نظريله باقيله‌رق حقوق مدنيه‌دن اسقاط قلنه‌جقلری ومحاكمهٔ غيابيه‌لری اثناسنده اموالری حجز ايديله‌جكی وبولنديغی محلی خبرويرمكه هركسك مجبور بولنديغنی مبين قرارنامه‌در .

★

فرار فعليله مظنون عليه طوغله‌جی مصطفی افندی محله‌سنده جامعشريف سوقاغندن اولوب غازخانه‌ده مقيم ٩٨ تولدلی آرابه‌جی عثمان اوغلی علی حال فرار وغيبوبتده بولنديغندن كنديسنه ديوان حرب رياستندن اون كون مهل ويرلمشدر. مدت معينه ظرفنده كلمديكی حالده قانونه اطاعت ايتمامش نظريله باقيله‌رق حقوق مدنيه‌دن اسقاط قلنه‌جغی ومحاكمهٔ غيابيه‌سی اثناسنده اموالی حجز ايديله‌جكی وبولنديغی محلی خبر ويرمكه هركسك مجبور بولنديغنی مبين قرارنامه‌در .

★

فرارجرميله مظنون عليه عثمان آغا محله‌سی دوز سوقاغنده مقيد و ٥٧ نومرولو خانه‌ده مقيم ٢٩٨ تولدلی طودوری اوغلی قسطی حال فرار و غيبوبتده بولنديغی اكلاشلديغندن كنديسنه ديوان حرب رياستندن مجدداً اون كون مهل ويرلمشدر. مدت معينه ظرفنده كلمديكی حالده قانونه اطاعت ايتمامش نظريله باقيله‌رق حقوق مدنيه‌دن اسقاط قلنه‌جغی ومحاكمهٔ غيابيه‌سی اثناسنده اموالی حجز ايديله‌جكی وبولنديغی محلی خبر ويرمكه هركسك مجبور بولنديغنی مبين قرارنامه‌در .

★

بقايالق فعليله مظنون عليه بيوك آطه‌نك مجار جاده‌سندن ٩٦ تولدلی استفان اوغلی پرودايناياني وهكبه‌لی آطه‌نك قرانفل سوقاغندن ٩٤ تولدلی آنسطاش اوغلی قسطنطی ، بيوك آطه‌نك يازيجی سوقاغندن ٩٦ تولدلی واسيل اوغلی يوركی ومذكور آطه‌نك چنار جاده‌سندن ٩٥ تولدلی جاجی انسطاش اوغلی يانی وهكبه‌لی آطه‌نك يوكسك سوقاغندن ٩٦ تولدلی ديمتری اوغلی نيقولا وبيوك آطه‌نك طوغرامه‌جی سوقاغندن ٩٥ تولدلی نيقولا اوغلی خرستو و مذكور آطه‌نك بيوك جاده‌سنده ٩٦ تولدلی ديمتری اوغلی قسطنطی وچنار جاده‌سندن ٩٤ تولدلی قهوه‌جی استراطی اوغلی قسطی حال فرار وغيبوبتده بولندقلری اكلاشلديغندن كنديلرينه ديوان حرب رياستندن مجدداً اون كون مهل ويرلمشدر . مدت معينه ظرفنده كلمدكلری حالده قانونه اطاعت ايتمامش نظريله باقيله‌رق حقوق مدنيه‌دن اسقاط قلنه‌جقلری ومحاكمهٔ غيابيه‌لری اثناسنده اموالری حجز ايديله‌جكی وبولندقلری محلی خبر ويرمكه هركسك مجبور بولنديغنی مبين قرارنامه‌در .

★

فرارجرميله مظنون عليه جعفر آغا محله‌سنك پشتمالجی سوقاغندن ٢٩٢ تولدلی ديمتری اوغلی يواسف حال فرار وغيبوبتده بولنديغی اكلاشلديغندن كنديسنه ديوان حرب رياستندن مجدداً اون كون مهل ويرلمشدر. مدت معينه ظرفنده كلمديكی حالده قانونه اطاعت ايتمامش نظريله باقيله‌رق حقوق مدنيه‌دن اسقاط قلنه‌جغی و محاكمهٔ غيابيه‌سی اثناسنده اموالی حجز ايديله‌جكی وبولنديغی محلی خبر ويرمكه هركسك مجبور بولنديغنی مبين قرارنامه‌در .

توقاد حقوق صلح محكمه‌سندن :

توقادك چای‌دمی محله‌سندن كيهار زاده متوفی كاظم افندينك محلهٔ مذكوره‌ده كائن مع باغچه ومشتملات سائره‌يی حاوی منزلك تقسيمنه دائر متوفانك زوجه‌سی زهرا وقائن والده‌سی رقيه وكيهار زاده حاجی عمر افندی ميانه‌لرنده وتوقاد حقوق صلح محكمه‌سنده متكون دعواده ورثه‌دن اولديغی آكلاشيلان كيهار زاده يوز باشی حاجی مصطفی افندينك اقامتكاهی مجهول بولنمسندن طولايی دعوتيه ورقه‌سی تبليغ ايتديريله‌مامش واعلاناً تبليغات اجراسی طلب ايدلمش ومحاكمه‌نك ٦ تموز ٣٣٤ جمعه ايرتسی ساعت يديده اجراسی تقرر ايتمش اولديغندن يوم و وقت مذكورده بالذات محكمه‌يه كلمديكی وياخود مصدق وكيل كوندرمديكی تقديرده حقنده معاملهٔ غيابيه اجرا قلنه‌جغی اصول محاكمهٔ حقوقيه قانوننك يكرمی آلتنجی ماده‌سنه توفيقاً اعلان اولنور .

اوقاف نظارتی عقارات وقفیه اداره‌سی املاك محلوله مزایده‌سی :

برنجی هفته ـــ پنجشنبه

بدایت اعلان ٤ تموز ٣٣٤ — نهایت اعلان ١ آغستوس ٣٣٤

قیمت محمنه‌سی	بدل مزایده‌سی		جزدان نومروسی
١٢٠٠٠٠	٠	بك اوغلنده حسین اغا محله‌سنده قپان سوقاغنده التمش مکرر نومرولو قرق درت ذراع عرصه‌ده مبنی ایکی اوطه بر صوفه بر شروان بر کوچك اوطه بر صهریج وطقوز ذراع اراضی حاوی بر باب خانه‌نك تمامی	١٤٧٨
٢٢٥٠٠	٢٠٠٠٠	قاسم پاشاده حاجی خسرو محله‌سنده عربلر سوقاغنده اوتوز بر نومرولو اللی یدی ذراع عرصه‌ده مبنی ایکی اوطه برصوفه ودیکر اوچ اوطه برصوفه. اوتوز اوچ نومرولو سکسان بش ذراع عرصه‌ده مبنی تحتانی درت اوطه برقیو وسکز یوز اللی سکز ذراع باغچه‌یی حاوی خانه‌لرك اوچ ربع حصه‌لری	١٢٨٧
١٦١٨٩	٠	طوپخانه‌ده چقورجمعه محله‌سنده حاجی عثمان چیقماز سوقاغنده اوچ نومرولو سکسان بش ذراع عرصه‌ده مبنی اوچ اوطه بر قیو بر مطبخ ویوز یکرمی بر ذراع باغچه‌یی حاوی برباب خانه‌نك یکرمی درتده اون طقوز حصه‌سی	٧٣٦
٥٠٠٠	٠	جراح پاشاده احمد شمس الدین محله‌سنده کوچوك لنغه جاده‌سنده یوز بش نومرولو آلتمش بش ذراع عرصه‌ده مبنی برباب دکانك ربع حصه‌سی	٥٤٧
٨٣٩٣	٠	آقسرایده مراد پاشا محله‌سنده وجاده‌سنده اوچ نومرولو اوچ یوز اوتوزبش ذراع برقطعه عرصه‌نك نصف حصه‌سی	١٩٧٢

ایکنجی هفته ـــ پنجشنبه

بدایت اعلان ٢٤ حزیران ٣٣٤ — نهایت اعلان ٢٢ تموز ٣٣٤

قیمت محمنه‌سی	بدل مزایده‌سی		جزدان نومروسی
٢٠٠٠٠	١٨٠٠٠	وزنه‌جیلرده جابجی علی محله‌سنده وزنه‌جیلر جاده‌سنده یوز نومرولو یکرمی ایکی ذراع عرصه‌ده مبنی بر باب دکانك نصف حصه‌سی	٤٤٧
١٩٠١٥	١٧٥٠٠	کوچك چکمجه قریه‌سنده دالیان جوارنده اون بش نومرولو درت یوز قرق ذراع ومکرر اون بش نومرولو ایکی یوز قرق ذراع ایکی قطعه عرصه‌نك تاملری	١٤٨٣
٢٢٥٥	٢٩٠٠	اسکدارده دربالی محله‌سنده حاجی خلیل افندی چشمه‌سی سوقاغنده اون درت نومرولو آلتمش بش ذراع عرصه‌ده مبنی درت اوطه وآلتمش اوچ ذراع باغچه‌یی حاوی بر باب خانه‌نك نصف حصه‌سی	١٤٨٩
٢٥٠٠٠	٢٢٥٠٠	قوم قپوده طواشی سلیمان اغا محله‌سنده ایجادیه سوقاغنده مکرر طقوز نومرولو اوتوز بش ذراع عرصه‌ده مبنی اوچ اوطه بر طوان آراسی بر قیویی حاوی بر باب خانه‌نك نصف حصه‌سی	١٠٢٧
٢٩٠٠٦	٠	اسکدارده حاجه حسنا خاتون محله‌سنده سلطان تپه‌سنده کائن بلا نومرولو یوز اللی اوچ ذراع سکسان بر پارمق عرصه‌ده مبنی یکرمی سکز ذراع باغچه‌یی حاوی مستغنی عنهادن بولنان ایکی باب خانه‌نك تمامی	

اوچنجی هفته ـــ پنجشنبه

بدایت اعلان ٢٠ حزیران ٣٣٤ — نهایت اعلان ١٨ تموز ٣٣٤

قیمت محمنه‌سی	بدل مزایده‌سی		جزدان نومروسی
١٥٥٥٦٦	٠	غلطه‌ده اوقچی موسی محله‌سنده لاله‌لی چشمه‌سی زقاغنده یکرمی ایکی نومرولو طقوز یوز آتمش درت ذراع بر قطعه عرصه وعرصه درونند‌ه طاش وکرچخانه براقه‌سیله یکرمی درت نومرولو یوز ذراع عرصه‌ده مبنی درت اوطه ایکی صوفه‌یی حاوی برباب خانه‌نك اون بش حصه اعتباریله یدی حصه‌سی	١٠٧٧
٤٤٥٨	٠	اسکدارده سلیمان آغا محله‌سنده بستان سوقاغنده اون نومرولو آلتمش یدی ذراع عرصه‌ده مبنی اوچ اوطه برصوفه برقیو یکرمی بش ذراع باغچه‌یی حاوی بر باب خانه‌نك نصف حصه‌سی	٩٦٩
٣٠٠٠	٠	قاسم پاشاده سیاله پاشای کبیر محله‌سده آلتی نومرولو یوز اللی ذراع عرصه‌ده مبنی درت اوطه بر صوفه بر قیویی وآلتییوز اللی ذراع باغچه‌یی حاوی بر باب خانه‌نك نصف حصه‌سی	١٣١٩
٤٥٣٧	٠	صاری یار قریه‌سنده آیازمه سوقاغنده بش نومرولو قرق یدی ذراع عرصه‌ده مبنی اوچ اوطه ومشتملاتندن بولنان وقرق اوچ ذراع عرصه‌ده مبنی بر باب آخور ایله خانه‌نك نصف حصه‌سی	٢٩٣
٤٨٧١٠	٠	طوپخانه‌ده طم طم محله‌سنده بوستان باشی جاده‌سنده مکرر ایکی نومرولو یوز سکسان بش ذراع عرصه‌ده مبنی آلتی اوطه‌یی مشتمل بر باب فرونك یتمش ایکی حصه اعتباریله یدی حصه‌سی	١٥٠

دردنجی هفته ـــ پنجشنب

بدایت اعلان ١٣ حزیران ٣٣٤ — نهایت اعلان ١١ تموز ٣٣٤

قیمت محمنه‌سی	بدل مزایده‌سی		جزدان نومروسی
٧٠٨٩٠	٠	اسکدارده حمزه فقیه محله‌سنده داود اوغلی سوقاغنده درت نومرولو اوچ یوز ذراع عرصه‌ده مبنی یدی اوطه ایکی صوفه برقیو وبیك سکز یوز طقسان بر ذراع باغچه‌یی حاوی خانه‌نك اجارتینلو معین محلنك تمامی	١٧٧
٨٩٢٠	٠	قربنده اوطاقجیلرده فتحی چلبی محله‌سنده وجاده‌سنده یدی نومرولو ایکی یوز یکرمی اوچ ذراع بر قطعه عرصه‌نك تمامی	٢٤٢٨
٢٤٠٠٠	٠	چارشوی کبیرده سپاهی زوقاغنده عامیدانی جوارنده یکرمی طقوز نومرولو اون ذراع عرصه‌ده مبنی برباب دکانك تمامی	٢٥
٦٧٥٠	٠	طوپقپوده بایزید اغا محله‌سنده آقسری جاده‌سنده طقسان بش نومرولو قرق بش ذراع اون ایکی پارمق عرصه‌ده مبنی برباب دکانك تمامی	١٠٦
١٤٨٧٠	٠	یکیشهرده پانغالتی دولاب دره جاده‌سنده یوز قرق آلتی نومرولو آلتمش آلتی ذراع عرصه‌ده مبنی آلتی اوطه بر صوفه ویوز قرق سکز نومرولو آلتمش آلتی ذراع عرصه‌ده مبنی آلتی اوطه برصوفه ویوز اللی نومرولو آلتمش بر ذراع عرصه‌ده مبنی ایکی اوطه برصوفه بر قیو وسکسان ذراع اون ایکی پارمق مشترك باغچه‌یی حاوی اوچ باب خانه‌دن یوز قرق آلتی ویوز قرق سکز نومرولو خانه‌لرك ربع و یوز اللی نومرولو خانه‌نك نصف حصه‌لری	٣٦

— شرائط مزایده —

١ — مدت مزایده درت هفته‌در .

٢ — مزایده‌یه داخل اوله‌جق طالبلر قیمت محمنه‌نك یوزده اونی نسبتنده تأمین آقچه‌سنی تسلیم وزنه ایده‌جکدر .

٣ — اثنای مزایده‌ده بدل قیمت محمنه‌یی تجاوز ایتدیکی تقدیرده تأمین آقچه‌لرینی بدل مزایده‌نك یوزده اونی درجه‌سنه ابلاغ ایتمك مجبوریتنده‌درلر .

٤ — مزایده‌نك ختامنك ایرتسی کوننده اعتباراً ـ ایام تعطیلیه مستثنی اولمق اوزره ـ اوچ کون یوزده اوچ وآندن صکره احالهٔ قطعیه‌نك اجراسنه قدر یوزده بش ضم قبول اولنور .

٥ — نظارت نتیجهٔ مزایده اوزرینه تفویض وعدم تفویضده مخیردر.

٦ — یوزده ایکی دلالیه متفوضلره عائددر .

٧ — بدل مقرری تاریخ تبلیغندن اعتباراً نهایت اون کون ظرفنده نقداً ودفعةً تسویه ایتمیانلرك تأمین آقچه‌لری ضبط ایدیله‌جکدر .

٨ — شرائط مذکوره دائره‌سنده طالب اولانلرك تذکرهٔ عثمانیه‌لریله برابر بعدالزوال ساعت بردن درت بچغه قدر **اوقاف نظارتی عقارات وقفیه اداره‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .**

———

مهندس مکتب عالیسی مدیریتندن :

اللیجکی حطب ایله اللی طون قریبله زونغولداق معدن کوری مبایعه ایدیله‌جکندن اعطایه طالب اولانلرك پانغالتیده کائن مکتب مدیریتنه مراجعت ایتملری .

———

استانبول ولایتندن :

٣٣٤ سنه‌سی اغستوس ماهی ابتداسندن اعتباراً بر سنه مدتله تکفورطاغیله مرادلی آره‌سنده هرکون معلقره ایله تکفور طاغی وتکفورطاغیله مرفته اره‌لرنده هفته‌ده اوچ دفعه تعاطی ایدیله‌جك پوسته‌لر تموز نهایتنه قدر احالهٔ قطعیه‌لری اجرا اولنمق اوزره مناقصه‌یه قونلدیغی تکفور طاغی متصرفلغنك اشعاری اوزرینه اعلان اولنور .

★

نفوس شعباتنده آلتیشر یوز غروش معاشلی شعبه نفوس کتابتلری منحلدر. عسکرلکجه ایلیشیکی بولنمیان سریع القلم وحسن خطه مالك افندیلرله دارالمعلمات مأذونه‌لرندن طالب اوله‌جق خانملرك ولایت نفوس مدیریتنه مراجعتلری .

★

اوچیوز غروش معاشلی مقری کوی حبسخانه غاردیانلغی منحلدر. طالب اولانلرك قائمقاملغنه مراجعتلری اعلان اولنور.

———

استانبول کاتب عدللکندن :

استانبولده بالق بازارنده حلواجی سوقاغنده اونبر نومرولو مغازه‌ده اندریا آرنوپلوس قیرمه‌سیله ومخدومی قلئه‌وولوس ایله مشترکاً قنطاریه تجارتیله اشتغال ایدرکن مورثمز اندریا آرنوپلوسك وقوع وفاتیله منفسخ اولان شرکتك تصفیه معاملاتی بین الورثه اجرا قلنه‌رق شرکت منفسخه‌نك کافهٔ اموال ومطلوبات وحقوق و تعهداتی درعهده و ینه محل مذکورده اندریا آرنوپلوس قیرمه‌سی تحتنده عینی ایش ایله اشتغال ایلمك وآندریا آرنوپلوس امضاسنی یالکز مومی الیه قلئه‌وولوس آ . آرنوپلوس وضع ایده‌بیلمك کبی شرائط اساسیه ایله و ١/١٤ مایس ١٣٣٤/١٩١٨ تاریخندن اعتباراً یدی سنه مدتله یکیدن برقوللکتیف شرکتی تأسیس واحیا ایلدیکمز جهتله قانون تجارت حکمنجه کیفیتك علی الاصول اعلانی ضمننده استانبول کاتب عدللکنه حواله بیورلسی مستدعادر .

قومقپوده صامسون سوقاغنده ٣٢/٣٦ نومرولی خانه‌ده مقیملر متوفی اندریا آرنوپلوس

وارثلری زوجه‌سی واسیلیکی وکریمه‌سی الیساوت ومخدومی قلئه‌وولوس

درسعادت ایکنجی تجارت محکمه‌سندن حواله بیوریلان اشبو عقد شرکت مقاوله‌نامه‌سی خلاصه‌سی دائره‌ده محفوظ اصلنه موافق اولمغله بالتصدیق تجارت بریه قانوننك ٣٢/٣٤ نجی ماده‌سی احکامنه توفیقاً برصورتی دیوانخانه‌یه تعلیق اولندیغی کبی اشبو نسخه‌سی‌ده برای نشر واعلان تقویم وقایعه ارسال قلندی .

٦ تموز ١٣٣٤

———

مخلفات عمومیه قساملغندن :

قره‌سی سنجاغنك فرط ناحیه‌سنه تابع سلطان چایری قریه‌سنده بوراسیت معدنی تحریسی ایچون معطی ٧ حزیران ١٣٢٨ تاریخلی و ٢/٢٤ نومرولی رخصتنامه حقوقندن یوزده آلتی حصه‌سنك سکز حصه اعتباریله مزایده‌ده بولنان یدی حصه‌سی درت بیك بش یوز غروشده طالبی اوزرنده اولدیغندن زیاده ایله طالب اولانلرك تموزك اون بشنجی کونی وسطی ساعت ایکی‌یه قدر مخلفات عمومیه قساملغنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

———

دارالخلافة العلیه قاضیلغندن :

جراح پاشا قربنده احمد کتخدا محله‌سنده ساکنه اولوب مختل الشعور ومحتاج وصی اولدیغی با راپور وبالاخبار تحقق ایدن متقاعدین عسکریه‌دن بیکباشی توفیق بك ابن عثمان افندینك ٤ تموز ٣٣٤ تاریخندن اعتباراً حجر وحال صحوینه دکین مالنی حفظ وامورینی تسویه ورؤیته قبل شرعدن زوجه‌سی شریفه زینب خانم وصی نصب وتعیین ایدلمش اولدیغی علاقه‌دارانك معلومی اولمق اوزره اعلان اولنور .

———

اسکدار صلح محکمه‌سندن :

کتابجی ایساق بهار افندی ایله مادام قاتینه‌نك مشترکاً متصرف اولوب قابل تقسیم اولمامسندن ناشی فروختی صورتیله ازالهٔ شیوعنه قرار ویریلان قوزغنجقده تحته‌لی بوستان سوقاغنده ١/٤ نومرولی بر باب خانه‌نك یکرمی درت بیك غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایدرك احالهٔ اولیه‌سی اجرا قلنمش وتاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون مرورنده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن یوزده اوچ ضمیله اشترایه طالب اولانلرك وفضله معلومات آلمق ایستیانلرك بومدت ظرفنده اسکدار صلح محکمه‌سی اجرا کتابتنه ویا محلنده ندا ایتدیرلکده اولان مأمورینه مراجعت ایتملری اعلان اولنور.

———

درسعادت استیناف حقوق محکمه‌سندن :

ملازم اول سلیمان بك ایله محمد شوکت افندی بیننده متکون دعوانك رؤیتی ایچون اقامتکاهی مجهول اولان شوکت افندی‌یه ١٢ حزیران ٣٣٤ تاریخنده غزته‌لرله اعلاناً تبلیغات لازمه اجرا قلنمش ایسه‌ده محکمه‌ده اثبات وجود ایتمامش اولمسندن ناشی حق محاکمهٔ استیتافیسنك موقتاً سقوطنه دائر ویریلان جکمی حاوی ٨ تموز ٣٣٤

تاریخلی و ١٤٢ عددلی اعلام غیابی صورت مصدقه‌سنك اسباب آنفه‌یه مبنی مومی الیه شوکت افندی‌یه تبلیغ عد اولنمق اوزره اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك ١٤٩ نجی ماده‌سی حکمنه توفیقاً محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق قلندیغی مومی الیهك معلومی اولمق اوزره استیناف حقوق محکمه‌سندن اعلان اولنور .

اسکدار بدایت حقوق محکمه‌سندن :

قاضی قریه‌سنده یل دکرماننده مقیمه استر بنت بخورك وکیلی خاخام یاسف افندی موکله‌سنك قاضی قریه‌سنده عثمان اغا محله‌سنده یل دکرماننده علی زاده زقاغنده ٨ نومرولی خانه‌ده مقیم اناطولی تیمور یولی قونطوروللرندن آنشوان افندی علیهنه مذکور خانه‌نك تخلیه‌سی حقنده اسکدار حقوق محکمه‌سنده اقامه ایلدیکی دعوادن طولایی اصولاً مدعی علیه نامنه کوندریلان جلبنامه ایله خدمه‌سی طرفندن تحری ایدلمش ایسه‌ده بولنه‌مدیغندن تبلیغات اجراسی ممکن اوله‌مامش ومدعیه وکیلی اعلاناً تبلیغات اجراسی طلبنده بولنمش ومحکمه‌جه‌ده اعلاناً تبلیغات اجراسی قرارکیر اولمش واوچیوز اوتوز درت سنه‌سی تموزینك اوتوز برنجی چهارشنبه کونی زوالی ساعت اون بر راده‌لرنده محاکمه‌نك اجرا قلنه‌جغی حقنده تنظیم قلنان دعوتنامه محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق قلنمش اولدیغندن یوم مذکورده مدعی علیه محکمه‌یه کلدیکی وطرفندن بر وکیل کوندرمدیکی حالده دعوانك غیاباً رؤیت اولنه‌جغی معلوم اولمق اوزره اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك مواد مخصوصه‌سی حکمنه توفیقاً کیفیت غزته‌لرله‌ده اعلان اولنور .

آقسرای صلح محکمه‌سی اجرا قسمندن :

زین العابدین افندی ایله صلاح الدین ونهاد افندیلر وسحر خانم ومحلولات اداره‌سنك مشترکاً متصرف اولدقلری جراح پاشاده خوببار محله‌سنده عربلر سوقاغنده کائن اوچ اوطه ، ایکی آبدستخانه ، برمطبخ ، بر قیویی محتوی برباب خانه شیوعك ازاله‌سی ضمننده قرق بش کون مدتله علی العاده واون کون دخی یوزده اوچ ضم قبول ایدلمك اوزره مزایده‌یه وضع اولنمغله طالب اولانلرك اون بیك غروش قیمت مقدره‌نك یوزده اونی نسبتنده پی آقچه‌سنی حاملاً اجرایه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

بك اوغلی اجرا دائره‌سندن :

رفائل س طولیدی افندینك مادام ماری فریدمان ذمتنده مطلوبی اولان مبالغك تأمین استیفاسی ضمننده مدیونهٔ مومی الیهانك عهدهٔ تصرفنده بولنان بك اوغلنده طوز قوباران یقوشنده فرسقو آپارتماننك یدی حصه اعتباریله برحصه‌سی اوتوز کون مدتله اجرا قلنمش اولان مزایده نتیجه‌سنده اوتوز بیك غروش بدل مقابلنده داین مومی الیه عهده‌سنده تقرر ایدرك احالهٔ موقته‌سی اجرا قلنمش وحصهٔ مذکوره تاریخ اعلاندن اعتباراً تکرار اون بش کون مدتله مزایده‌یه قونلمش اولدیغندن بدل مقرره لااقل یوزده بش ضم ایله اشترایه طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده‌کی پی آقچه‌لرینی حاملاً دائره‌یه مراجعت ایتملری وختام مدت مزایده‌دن صکره‌یه مصادف تموزك یکرمی یدنجی جمعه ایرتسی کونی مزایدهٔ علنیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن محلنده وفرداسی دخی دائره‌ده حاضر بولنملری اعلان اولنور .

درسعادت اجرا مأمورلتندن :

ذکیه خانمك عبدالفتاح افندیده اولان محکوم به الاجغندن دولایی مدار تطبیقی اولان مهرنی ضایع ایلمش ویکیسنی حك ایتدیرمش اولدیغندن اسکیسنك حکمی اولمادیغی اعلان اولنور .

بحریه نظارتندن :

هکبه‌لی آطه‌ده کائن اولوب مکتب حالنه افراغ اولنمق اوزره استملاکی مقرر بولنان متوفی هاجوپولو زوجه‌سی آتنه بنت استاوری‌یه عائد مع مشتملات خانه وباغچه هیئت استملاکیه‌جه بدایةً تقدیر و استینافاً تصدیق اولنان یوز اوتوز التی بیك ایکیوز التمش بش غروش طقسان بر سانتیم بدل مقابلنده اخذ وتفرغ اولنه‌جغندن صاحبهٔ خانه مومی الیهانك اشبو اعلان تاریخندن اعتباراً اون کون ظرفنده مأموری حضورنده فراغ تقریرینی اعطا ایلمسی وعکسی حالده استملاك قرارنامه‌سنه ذیل ایدیلن فقرهٔ مخصوصه موجبنجه ملك مذکورك تسلمنه دائر معاملهٔ قانونیه‌نك ایفاسی اسبابنه توسل ایدیله‌جکی اعلان اولنور .

مالیه نظارتی دیون عمومیه ومعاملات نقدیه مدیریت عمومیه‌سندن :

٪	٥	قائضلی	١٨٩٦	سنه‌سی	استقراضنك	١٤	نومرولو	قوبونی
٪	٤	»	١٩٠٢	»	»	٢١	»	»
٪	٤	»	١٩٠٤	»	»	١٤	»	»
٪	٤	»	١٩٠١ـ١٩٠٥	»	»	١٦	»	»
٪	٤	»	١٩٠٨	»	»	١٨	»	»

بالاده محرر مستقرضاتك ١٤ تموز ١٩١٨ تاریخنده وعده‌لری حلول ایده‌جك قوپونلری بدلاتنك تاریخ مذکوردن اعتباراً جمعه وبازاردن ماعدا هرکون وسطی ساعت اوندن اوچه قدر خزینهٔ مالیه‌جه تأدیه ایدیله‌جکی و بونلره متعلق بوردرولر ایله تحلیف ورقه‌لرینك ٩ تموز منه تاریخندن اعتباراً خزینهٔ عمومیه‌ده حاضر بولندیریله‌جغی اعلان اولنور .

٢

تقویم وقایع

امور تحریریه واداره ـــ امور تحریریه ایچون دائرهٔ صدارتده « تقویم وقایع » قومیسیونه و امور اداره ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه مراجعت اولنور .

شرائط اشترا ـــ استانبول وولایات ایچون سنه‌لك آبونه بدلی ٣٠٠ غروشدر. پوسته اجرتنه تابع آبونه‌لردن بشقه‌جه ٣٠ غروش استیفا اولنور. ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لك آبونه بدلی ـ پوسته اجرتیله برابر ـ ٣٥٠ غروشدر .

اعلانات ـــ دوائر رسمیه ایله محاکمك افراده متعلق اعلاناتندن مقطوعاً ٢٠ غروش وقانوناً ونظاماً جریدهٔ رسمیه‌یه درجی لازم کلن اعلانات سائره‌نك هر سطرندن ایکی غروش آلنیر . اعلانات خصوصیه قبول اولنماز .

مطبعهٔ عامره